

LISTA E RRJETEVE TE CILËT MUND TË OFROJNË INFORMATA PËR PERSONAT TË ZHVENDOSUR (PZHBV) NGA KOSOVA

30. Korrik 2005

Kjo listë është e përpiluar nga Grupi për komunikim dhe shpërndarje të informatave (GKSHIK) deri te komunitetet i cili është i vendosur në Prishtinë. Qellimi i kësaj liste është të ndihmoj personat e zhvendosur nga Kosova për të identifikuar organizata dhe qendra të cilat mund t'ju ndihmojnë në menyra të ndryshme, kur ata i hulumtojnë mundësitë për kthim. Lista e përpiluar është fillim i ri për ne, të gjitha informata rreth rrjeteve të reja do të publikohen përsëri.

Emri	Ku/Adresa	Kontakt
Qendrat e DRC-së për informim të PZHBV-vë *Informimi rreth gjendjes ne Kosove, ndihme për kthim	Beograd, Balkanska 48 Kralevē, Obiliceva 34 Kragujevc, Svetozara Markovica 63 Jagodinē, Brace Diraka bb Gornji Milanovc, Lole Ribara 3 Novi Sad, Ise Bajica 8/1 Beranē, Urra e Mika Strugara 10 Podgoricē, Marka Miljanova 52 Smederavska Palanka, Karadjordjeva 58 Nish, Obrenoviceva TPC Kalca, lok 42 Prokuple, Vojvode Misica 62 Vranje, Stefana Prvovencanog 37/1 Leskovc, Jovana Cvijica 78	Olivera Vucic, Koordinator e projektit returjolivera@drc.org.yu Jelena Petrovic, 011/361-0097, returjelena@drc.org.yu Boris Lepojevic, 036/339-500, infocckv@tron-inter.net Jasmina Simic, Ivana Todorovic, 034/331-433 035/225-604, infocckg@verat.net Biljana Stankovic, 032/720-391, infocckgm@ptt.yu Igor Pribic, 021/4723-468, intocns@neobee.net Veselin Knezevic, 087/235-889, drcnorth@cg.yu Sezam Avduljaj, 081/634-168, drcpodgorica@cg.yu Slavica Milunovic, bozur@verat.net Miodrag Milosevic, 018/522-788, miodrag@protecta.org.yu Ljilja Dragovic, 027/329-133, ehopk@ptt.yu Nenad Markovic, 017/424-249 vranje@protecta.org.yu Milan Mijovic, 016/215-413, m.mijovic@nvo.org.yu
Qendra info për PZHBV në Mitrovicë *Plotesimi i zbrazetirave informative ne mes te PZHBV-ve dhe organizatave te cilat merren me problemet e PZHBV-ve	Filip Visnjic 4/ Aneksi Trepces (AKM) Mitrovicë	Biljana Todorovic dhe Tatjana Jaksic 028 422 583 and 063 7100 118 idpinfocenter@yahoo.com
UNIONI *Pregaditja e koncept dokumenteve, pjesëmarrja ne GPK, informim përgjithshem	Sheshi Nikole Pasica 9/7, Beograd 11000 Zyra në Zveçan	Radmila Vulicevic, Kryesuesja, 011 3398 705 Dragan Racic unijakm@eunet.yu , vulicevicr@bankerinter.net Jovic Radmilo, Shef i zyres 028 665-150, mob. 064/202 33 04 unija.zvecan@sezampro.yu
UNMIK/DPI Qendrat lokale informative (CICs) * Informata për komunitete	Prishtinë , UNMIK Qendra kryesore Gracanicë , Qendra e Gracanicës Mitrovica e veriut , UN Ndertesa e komunes Shilovë , Qendra e fshatit Rahovec i Epërm Qendra e Rahovecit te Epërm Osojanë , Qendra rinore Gorazdec Qendra e fshatit, Zyra lokale komunale	Mario Maglov, Koordinator, maglov@un.org Momirka Cankovic, Vladan Trajkovic, 038 64 741 Zvezdan Djukanovic 063 8251 552 Aleksandar Arsic, 063 812 3682 Sonja Ivkovic, Srdjan Aleksic , 028 030 100 Stanoje Brkic, Moravcevic Zvezdan , 029 77 617 Tanja Vukovic, 069 882 302 Sladjana Todorovic, 039 67 415
Qendra dokumentuese për Romë dhe Ashkalinj *Ndhimë përgjithshme për kthim, kryesisht informim	Ndertesa e shoqates Nena Tereza Rr. Agim Ramadani, Prishtinë	Bekim Syla, 038 246 299, ra_docoffice@yahoo.com
Qendrat e komunitetit (Me pare qendrat e komunitetit te OSBE-se) *Ndertmi i kapaciteteve dhe përforcimi i shoqerise civile	Qendra për bashkpun. dhe demokraci Kolasinskih Knezava nn, Zubin Potok Shoqata për ndertim te komuniteti ABC Rr. VJ pn, Leposaviq E ardhmja pa frike Rruga kryesore, Shtërpçë Qendra e komunitetit Ropotove e Madhe , Kamenicë Qendra për promov. te shoqerise civile Dragash	Slavka Milosavljević, 063 80 66 016 cczubinpotok@yahoo.com Dejan Ilić, 063 8161966 ccluposavic@yahoo.com Miloš Milovanović, 063 8582179 ccstrpce@yahoo.com Ivan Krstić, 044 398154 cc_kamenica@yahoo.com Elvir Ilijazi, 044 203296 ccglobocica@yahoo.com

*Fusha(t) e ndihmes

Nese e vereni ndonje gabim ose nese te dhenat nga lista jane ndryshuar ju lutem me lajmeroni : Lejla Kolenovic, kolenovic@un.org

Emri	Ku/Adresa	Kontakt
NRC (Qendra për resurse të OJQ, me pare qendrat te komunitetit te OSBE-së) *Ndërtimi i kapaciteteve dhe përforcimi i shoqërisë civile	NRC Gjakovë Rr. UCK, Gjakovë NRC Mitrovicë "MINGOS" , Evlia Oeibia 18, Mitrovicë (Jug) dhe Qendra për hulumtime dhe dialog nderetnik (IDRC), Shtëpia kultures Zona e besimit NRC Prizren Shadrvani i Prizreni NRC Pejë Sheshi "Haxhi Zeka"	Linda Sada, 044 141 219 ngogjakove@yahoo.com Elza Bitic, 044 86 16 120 ngomitrovica@yahoo.com Esma Smajli, 044 216 884 ngoprizren@yahoo.com Anduen Krasniqi, 044 138 783 nrc_peja@yahoo.com
HCIC (Qendra për informim te komunitetit në Kosove) *Informim përgjithshëm, fushata për arsim dhe shëndetësi në lokacione të banuara nga Romet	Luan Haradinaj #8 Prishtinë	Gazmend Musa, Drejtor egzekutiv gazmend_m@hotmail.com 038 549 168, 044 167 843
ARC (Këshilli amerikan për refugjatët, rrjeti i zyrëve) *Kthimi i qendrueshëm i refugjateve / personave të zhvendosur në Kosovë si dhe ndihma për popullatën e rrezikuar në komunitetin pranues	Zyra kryesore nderkombetare ne Kosovë Rr. Ismail Qemali #18, Arberia 2 (Dragodan) Prishtinë Zyra ne Gjilan Gavran 1, Rruga 5, #1, Gjilan Agjensioni kryesor Rr. Washington (ish Morava e Binces), kati 3, Gjilan Zyra ne Prizren Rr. Edvard Kardel #2 Zyra ne Pejë Rr. Haxhi Zeka #15 Zyra ne Mitrovicë Rr. Mbretresha Teute p.n, Zyra ne Beograd Banjicki venac 14a Zyra ne Vranje Nemanjina 21 Zyra ne Podgoricë Peta Proleterske 79 Zyra ne Beranë Milana Kuca 7 Zyra ne Shkup Pirinska 152 Zyra e qendres informative ne Kralevë Rr. Zelene Gore 37/18	Birame Sarr, Drejtor 038 234 154, kosovoarc@yahoo.com 038 243 154, arcprin@yahoo.com Tel/Fax: 0280 27 149, arcgln@yahoo.com Boris Kecman, PM 0280 20 860, arcmainagency@yahoo.com Tel/Fax: 029 630 781, arcprz@yahoo.com 039 29 065, arcpe1@yahoo.com Marie Hesselholdt, PM 028 32 486, arcmit1@yahoo.com Igor Radonjic, Drejtor për Serbi dhe Mal të Zi Tel/Fax: 011/367-0607, arcsm@arccrisscross.info Sinisa Atanasov, SZ, 017/25-281; 414-662, arcvr@verat.net Sasa Davidovic SZ, 081/610-170; 610-180; sakearc@cg.yu Ardian Ibrahim, SZ, 087/ 234-872, 235-214 arc-ba@cg.yu David Matern, Koordinator i programit +389/2/307-6450, 307-6437, office@arc.org.mk 036/355-473, kvioleta@arccrisscross.info
ASB (Bashkësia e punëtorëve humanitar) *Programët e ndihmës për kthim të minoriteteve dhe ndërtim dhe rindërtim të shtëpive	Zyra në Novi Sad Jovana Subotića 18, 21 000 Zyra në Kosovë Lek Dukagjini 81 A, 38400, Prizren	Tom Connolly 021/522 277, tomconnolly@adf.org.yu Bill Foxton, Shef i misionit 038 632 743, asbkos@ipko.net
CRP rrjet i zyreve (Programi i drejtës civile) * CRP/K ofron falas ndihmë juridike për PZHBV-te, refugjatete dhe të kthyerit dhe të gjithë popullatën e rrezikuar, dhe këshillim për rastet që kanë të bëjnë me: të drejtat pronësore, të drejtat pensionale, procedurat e trashëgimisë, dokumentet (e lindjes, vdekjes, martesës, punës), diskriminimin, kontestet nga vendi i punës, avokimin	Selia kryesore Qyteza Pejton (Ish Metohija # 10) Radova zogovic # 10 Prishtinë CRP/K Prishtinë Qyteza Pejton (Ish Metohija # 10) Radova zogovic # 10 CRP/K Mitrovicë Rr Mbretresha Teuta Nën zyre Zvecan: Filipa visnjic # 11 CRP/K Pejë Rr. Ramiz Sadiku # 16 CRP/K Gjilan Rr. Stojadin Trajic (Lidhja e Pirenit) # 32 CRP/K Prizren Rr. Jeronim De Rada # 63	Drejtor egzekutive, Zudije Sej Shehu zudije@crpkosovo.ipko.org crp@crpkosovo.ipko.org Beqir Krasniqi, Menagjer ligjor 038 243 610/611, crp@crpkosovo.ipko.org legalmanager@crpkosovo.ipko.org Arjeta Ukaj, Koordinatorë e zyrës 038 243 610/611, crp.pr@crpkosovo.ipko.org Shqipdon Fazliu SZ CRP/K Mitrovicë 028 39 458, crp.mi@crpkosovo.ipko.org Astrit Muhaxhiri SZ CRP/K Peje 039 32 669, crp.pe@crpkosovo.ipko.org Suzana Krasniqi SZ CRP/K Gjilan 038 280 25 500, crp.gl@crpkosovo.ipko.org Erdin Thana SZ CRP/K Prizren 029 622 552, crp.pz@crpkosovo.ipko.org

***Fusha(t) e ndihmes**

Nese e vereni ndonje gabim ose nese te dhenat nga lista jane ndryshuar ju lutem me lajmeroni : Lejla Kolenovic, kolenovic@un.org

Emri	Ku/Adresa	Kontakt
DRC (Keshilli Danez për refugjate) *Programet e ndihmes për kthim	Zyra në Prishtinë Mark Isaku 30, 38000 Zyra në Pejë Rr. Njegoshit, nr.4 Zyra në Mitrovicë Filipa Visnjica 4/ Annex i Trepces (KTA)	Stephan Maurer, Përfaqesues Representative@drc-kosovo.org Kim Vetting, Informim/shpërnd te informatave 038 243 793/4, Rere-pm@drc-kosovo.org Beatriz Përales, Menadzer i projektit 039 33-549, peja-manager@drc-kosovo.org Michelle Small, Koordinatore e projektit 028 423-432, Mitrovica-manager@drc-kosovo.org
ICMC (Komisioni nderkombetar katolik për migrim rrjeti i zyreve) *Japim informata për Kosoven, ndihem e përgjithshme për kthim	Selia kryesore në Kosove Bedri Shala 48, 10 000 Prishtinë Zyra në Prizren , Ersan Mazreku 2, 20 000 Zyra në Pejë , Nexhdet Basha, 30 000 Zyra në Beograd , Bulevar Mira 6, 11000 Zyra në Novi Sad Rr. Vase Stajica 19, 21000 Zyra në Kralëvë Karadjordjeva 7, 36000 Zyra në Nish Bulevardi dr. Zoran Djindjic 7, 18000 Zyra në Mali i Zi Bohinjaska 1a, 81000 Podgoricë	Conan E. Peisen, Përfaqesues, Zeljko Tonic, Menagjer i projektit 038/244 313-314, tonic@icmc.net , Stevan Babic, Menagjer i projektit, 029/42 163 Besim Shkololli, Menagjer i projektit, 039/34 982 Conan Peisen, Përfaqesues 011/3670 762, 3065 858, icmcscg@eunet.yu , Jadranka Pavkovic-Zezelj, IMRA Mbikqyres 021/610 465, pavkovic@icmc.net , Zorka Jakovljevic, IMRA Mbikqyres 036/352 000, jakovljevic@icmc.net , Nevena Slovic, IMRA Mbikqyres 018/536 568, 018/536 479, imra-nis@icmc.net , Dragan Bursac Menagjer i projektit Albana Abazovic, IMRA Mbikqyres 081/656 388, 656 399, bursac@icmc.net ,
PRAXIS *Ndihe juridike për PZHBV-te duke përfshire edhe prezantimin në gjyqe	Beograd Alekse Nenadovića 7/III, 11000 Kralëvë Heroja Maričića 70, 36000 Nish Vojvode Tankosića 28, 18000 Novi Sad Ise Bajića 8/I, st 1, 21000	Ivanka Kostic, Drejtor egzekutiv Jasmina Mikovic, Zevendes i drejtorit egzekutiv 011 344 44 96/344 44 86, fax: 011 344 44 83 bgoffice@praxis.org.yu , www.praxis.org.yu Nada Šoškić, Sef i zyres në Kralëvë dhe Nish tel/fax: 036 339 933, 312 658, kvoffice@praxis.org.yu Predrag Zavišić, Keshilltar juridik tel/fax: 018 514 925, nioffice@praxis.org.yu Ljuba Slijepčević, Keshilltar juridik tel/fax: 021 47 234 68, nsoffice@praxis.org.yu
Përfaqësimi i UNHCR-së * Ofrim i ndihmes te mbrojtjes, dhe përkrahja reintegrimin te qendrueshem te kthyerve	UNHCR Zyra kryesore Rr. e Kragujevcit 8, 38000, Prishtinë UNHCR Zyra e terrenit në Gjilan UNHCR Zyra e terrenit në Mitrovicë UNHCR Zyra e terrenit në Pejë UNHCR Zyra e terrenit në Prizren UNHCR Beograd Krunska 58; 11000 Beograd UNHCR Zyra e terrenit në Kralëvë Cara Dusana 38/3 ; 36000 Kralëvë UNHCR Zyra në Malin e Zi UNHCR Nënzyra në Podgoricë Nikca od Rovina 51; 81000 Podgoricë	038 241 509 / Fax: 038 241 516 SCGPR@unhcr.ch Shef i zyres znj. Maya Ameratunga 0280 20 412 – 0280 22 066 / Fax: 0280 21 125, SCGGN@unhcr.ch Shef i zyres z. Matewos Beraki 28 34 509, Fax: 028 34 508, SCGKO@unhcr.ch Shef i zyres z. Bashir Ahmed Khan 039 32 900 – 039 33 692 / Fax: 039 31 900, SCGPE@unhcr.ch Shef i zyres z. Catagay Mehmet Demiroz 029 30 271 – 029 44 727 Fax: 029 41 695, SCGPI@unhcr.ch 011 308-2100 / Fax : 011 344 2947 SCGBE@unhcr.ch 036 312 543 / Fax: 036 313 231 SCGKR@unhcr.ch 081 238- 066 / Fax: 081 238 068 SCGPO@unhcr.ch
HPD qendra për thirrje telefonike *Njoftimi i klienteve me statusin e rastit e tyre, verifikimi i informatave	HPD qendra për thirrje telefonike Diteve punë 8.30-21.00 Shtunë 10.00-17.30	038 249 936

***Fusha(t) e ndihmes**

Nese e vereni ndonje gabim ose nese te dhenat nga lista jane ndryshuar ju lutem me lajmeroni : Lejla Kolenovic, kolenovic@un.org

Emri	Ku/Adresa	Kontakt
<p>HPD rrjeti i zyreve</p> <p>*Përpunim I rasteve, informim I klienteve, shpërndarja dhe zbatimi i vendimeve</p>	<p>HPD HQ, Prishtinë Goleska 2</p> <p>HPD Regjistrimi Vllaznim Bashkim 51, Prishtinë HPD Zyra nderlidhese në Beograd Kosovska 49/8, Beograd</p> <p>HPD Gjilan Rade Popovic, Gjilan</p> <p>HPD Kragujevc DRC, Svetozara Markonica 63 HPD Mitrovicë Glavna kancelarija; UNMIK Qendra regjionale (Yugobanka) Zyra për vizitore: Pjesa jugore; Mbretresha Teuta (përball Yugobankes) Pjesa veriore; Ndertesa AKM-se, Zyra 18, Zyret e UNMIK-ut HPD Nish Showata e PZHBV-ve "Povratok" Milojka Lesjanina 17 HPD Pejë Moshë Pijade HPD Podgoricë Crnogorskih Serdara HPD Prizren Glavna kancelarija; UNMIK Qendra regjionale Zyra për vizitore: Jeronim De Rada/Zef Llush Marku/Metohijska no. 63</p>	<p>Z. Knut Rosandhaug, Drejtor egzekutiv Knut.rosandhaug@hpdkosovo.org Z. Francisco Prata, Sef i zyres francisco.prata@hpdkosovo.org 038 225 473, Telefax: 038 244 854</p> <p>administrator@hpdkosovo.org 038 249 918, fax: 038 249 919 Znj. Danijela Cemovic, Menagjer i zyres 011 334 5513, fax: 011 334 5314 danijela.cemovic@hpdkosovo.org</p> <p>Z. Michael Rummelhoff, Sef i zyres 0280 20 289, fax: 0280 24 067 Michael.Rummelhoff@hpdkosovo.org Znj. Danijela Cemovic, Menagjer i zyres 034 331433, danijela.cemovic@hpdkosovo.org Z. James Nunan, Sef i zyres 028 30 136/7, fax: 028 30 139 James.Nunan@hpdkosovo.org</p> <p>Danijela Cemovic, Menagjer i zyres 018 511 900, danijela.cemovic@hpdkosovo.org, Mr. Arne Bangstad, Sef i zyres Tel. 039 32 968, fax: 039 32 970 Arne.bangstad@hpdkosovo.org Znj. Tanja Mijatovic, Zyrtar rajonal tanja.mijatovic@hpdkosovo.org Znj. Verena Blickwede, Sef i zyres Tel: 029 631-429, Tel/Fax: 029 631-469 Zyra e vizit. Tel: 038 504604 lok. 8046/8024 Verena.blickwede@hpdkosovo.org</p>
<p>Zyrtaret komunal për kthim (ZKK)</p> <p>* Koordinon punët e aktivitetit komunal në lidhje me kthimin</p>	<p>Komunat Kamenicë Shtërpç Viti Viti Novobërdë Novobërdë Gjilan Kaçanik Ferizaj Pejë Klinë Istog Deçan Gjakovë Prishtinë Shtimje Obiliq Obiliq Podujevë Lipjan Fushë Kosovë Vushtrri Skenderaj Zubin Potok Mitrovicë Dragash Dragash Rahovec Suharekë Malishevë Prizren</p>	<p>Kontakt/Zyret komunale: Teuta Selimi, 0280 72 404 Spomenka Kojadinovic, 063 74 32 968, 063 867 2338 Mustafa Shabani, 0280 81 723 / 044 166 713 Danijel Stojkovic, 0280 81 723 / 063 723 8794 Goran Maksimovic, 038 576 009, 063 706 3430 Enver Xhemshiti, 038 576 009, 063 706 3430 Srdjan Cvejic, 0280 23 311, 063 871 5056 Shijnure Lika, 044 225 126 Xhevahire Rexhepi, 044 209 977 Nexhat Kastrati, 039 34 603-604/044 197 681 Gjelosh Berisha, 039 71 306 / 044 326 584 Bajram Qelaj, 039 51 222 / 063 829 2439 Nezir Balaj, 039 061 100 / 044 154 878 Pranush Komani, 044 329 272 Mustafë Neziri, 038 504 604 ext 6459 Reshat Gashi, 038 589 016 / 044 149 646 Myrvete Paloja, 044 103 046 Nikola Tripkovic, 038 560 536 or 063 8906853 Liman Zeçiri, 044 295 052 Sadik Avdiu, 038 581 505 ext 203 Nenad Petkovic, 063 469 506 Ekrem Merovci, 028 71 524 Fatmir Balaja, 028 82 124 Mladen Utvic, 028 460 048 Hasime Barku, 028 32 104, 028 32 925 Vezaip Kajkus, 029 81 774, ext 226 / 044 400 940 Flamur Sylejmani, 029 81 774, ext 226 / 044 203 609 Shlavo Kolasinac, 044 423 579 Shyqëri Kuqi, 029 71 035 / 044 184 394 Zemrije Krasniqi, 038 569 040 / 044 432 463 Spasa Andrijevic, 029 42 026 / 044 107 905</p>

***Fusha(t) e ndihmes**

Nese e vereni ndonje gabim ose nese te dhenat nga lista jane ndryshuar ju lutem me lajmeroni : Lejla Kolenovic, kolenovic@un.org